

**AVIS DE SOUMISSION DU RAPPORT DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION**  
**Améliorations à l'autoroute Queen-Elizabeth (QEW) de l'ouest du ruisseau Etobicoke jusqu'au East Mall (contrat 1)**  
**Étude de conception détaillée et d'évaluation environnementale de portée générale – G.W.P. 2432-13-00**

**LE PROJET**

Le ministère des Transports de l'Ontario (MTO) a retenu les services d'AECOM afin d'entreprendre l'étude de conception détaillée et l'évaluation environnementale (ÉE) de portée générale pour les améliorations à l'autoroute Queen-Elizabeth (QEW) de l'est de la rue Cawthra jusqu'au East Mall. Les limites du projet sont situées dans la cité de Mississauga, dans la cité de Toronto et dans la région de Peel. Le projet a été séparé en deux (2) contrats de construction. Le présent avis concerne le contrat 1.

**AMÉLIORATIONS PROPOSÉES – CONTRAT 1 (de l'ouest du ruisseau Etobicoke Creek jusqu'au East Mall)**

- Remplacement du pont du ruisseau Etobicoke;
- Remise en état des ponts de la bretelle du West Mall sur le ruisseau Etobicoke et la QEW;
- Remise en état des passages supérieurs de la Brown's Line;
- Élargissement localisé de la QEW afin de permettre les améliorations opérationnelles et sécuritaires, et pour la mise en place du chantier de construction;
- Améliorations du drainage;
- Travaux à la canalisation principale et au réseau séparatif;
- Modifications et installation de murs de soutènement, d'écrans antibruit, de structures de signalisation et de lampadaires;
- Remise en état de la chaussée de l'ouest du ruisseau Etobicoke jusqu'au East Mall;
- Fermeture du ruisseau Etobicoke et de la section sous le pont de la QEW et du ruisseau Etobicoke durant les travaux de construction dans l'emprise du MTO.

Un rapport d'étude environnementale a été réalisé en janvier 2016 pour la QEW à partir de l'avenue Evans jusqu'à la rue Cawthra (W.O. 09-20003) et approuvé par le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique le 25 septembre 2017. Les recommandations du rapport ont servi à l'étude de conception détaillée.

**LE PROCESSUS**

Ce projet fait suite au processus de planification approuvé pour les projets du groupe « B » dans le cadre de l'Évaluation environnementale pour les installations provinciales de transport (2000). Un centre d'information public a eu lieu le 18 décembre 2017.

**PÉRIODE D'EXAMEN ET DE FORMULATION DE COMMENTAIRES SUR LE RAPPORT DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION**

Un rapport de conception et de construction a été préparé pour documenter le processus de l'étude, les détails de la conception, les impacts environnementaux et les mesures d'atténuation du contrat 1, puis un sommaire de consultation a été réalisé. Le rapport pourra être consulté pour une période d'examen de 30 jours qui débutera le **22 mars 2018** aux emplacements suivants, et il sera également accessible sur le site Web du projet au **QEW**[DixieDetailDesign.ca](http://DixieDetailDesign.ca). Un rapport distinct sera préparé pour le contrat 2 à une date ultérieure.

<b>Ministère des Transports</b> Région du Centre 159, avenue Sir William Hearst, 3 <sup>e</sup> étage Toronto (Ontario) M3M 0B7	<b>Région de Peel – Bureau du greffier régional</b> 10, rue Peel Centre, bureau A Brampton (Ontario) L6T 4B9	<b>Bibliothèque publique de Toronto – Succursale d'Alderwood</b> 2, rue Orianna Toronto (Ontario) M8W 4Y1
<b>Bibliothèque Lakeview – Cité de Mississauga</b> 1110, avenue Atwater Mississauga (Ontario) L5E 1M9	<b>Cité de Toronto – Bureau du greffier municipal</b> Hôtel de ville de Toronto 100, rue Queen Ouest, 13 <sup>e</sup> étage Toronto (Ontario) M5H 2N2	<b>Cité de Mississauga – Bureau du greffier municipal</b> 300, rue City Centre Mississauga (Ontario) L5B 3C1
<b>Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique – Bureau de la région du Centre</b> 5775, rue Yonge, 8 <sup>e</sup> étage North York (Ontario) M2M 4J1		<b>Bibliothèque Burnhamthorpe – Cité de Mississauga</b> 3650, rue Dixie, bureau 101 Mississauga (Ontario) L4Y 3V9

**COMMENTAIRES**

Les personnes intéressées sont invitées à consulter le rapport et à fournir leurs commentaires au plus tard le **20 avril 2018**. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour fournir des commentaires, veuillez prendre contact avec l'une des personnes ci-dessous :

**Wan Chi Ma, ing.**

Gestionnaire de projet  
Ministère des Transports, région du Centre  
Highway Engineering, Peel et Halton  
159, avenue Sir William Hearst, 4e étage  
Toronto (Ontario) M3M 0B7  
Téléphone : 416 235-4068; Téléc. : 416 235-3576

**Christopher Schueler, ing.**

Chargé de projet principal  
AECOM  
30, Leek Crescent, 4<sup>e</sup> étage  
Richmond Hill (Ontario) L4B 4N4  
Téléphone : 905 882-4401  
Télécopieur : 905 882-4399

**Holly Wright, M.E.B., MCIP, RPP**

Planificateur environnementaliste principal  
AECOM  
30, Leek Crescent, 4<sup>e</sup> étage  
Richmond Hill (Ontario) L4B 4N4  
Téléphone : 905 882-4401  
Télécopieur : 905 882-4399

**Courriel : [ProjectTeam@QEWDetailDesign.ca](mailto:ProjectTeam@QEWDetailDesign.ca)**

**Ou visitez-nous au : [QEWDetailDesign.ca](http://QEWDetailDesign.ca)**

Les commentaires sont recueillis pour aider le ministère des Transports à assurer la conception et à respecter les exigences de la Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario. Cette information sera conservée au dossier pour être utilisée pendant l'étude et pourra être incluse dans la documentation du projet. L'information recueillie sera utilisée conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Tous les commentaires, à l'exception des renseignements personnels, feront partie du dossier public. Si vous avez des exigences en matière d'accessibilité pour participer à ce projet, veuillez prendre contact avec l'un des membres de l'équipe du projet nommés ci-dessus.

Pour obtenir des renseignements en français, composez le 905 882-4401 (Karen Cooper) ou écrivez à [karen.cooper@aecom.com](mailto:karen.cooper@aecom.com)

